

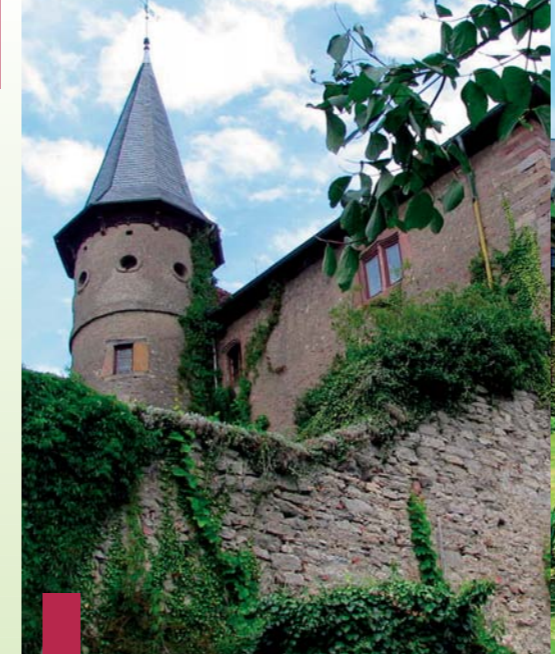


9 Eglise protestante St Michel
 Construite vers 1100, consacrée à l'archange St Michel (figurant sur le blason de la ville). 1196, incorporation au monastère utilisée uniquement par la population de Schlüchtern. Les dégâts de la Guerre de Trente Ans seront réparés entre 1688 et 1694. De 1838 à 1840, édification de la nef centrale (éléments néo-classiques) De 1950 à 1953, et depuis 2005, rénovation de l'intérieur de l'église. Sur l'ancien cimetière central, près de l'église, cimetière à l'honneur des 342 victimes guerre.



10 L'ancienne synagogue Elle est le témoignage de l'importance de la communauté juive de la ville qui représentait 10% de la population. 1898, construction en style néo-roman. Elle fut saccagée, profanée et brûlée dans la „Nuit de Crystal“, le 9 novembre 1938. Entre 1939 et 45, elle sert de hangar. A la demande des américains, elle sera reconstruite en 1945-46. 1950-69, utilisation en atelier de confection 1970, occupée par la bibliothèque Weitzel. Aujourd'hui, maison de la culture (conférences, cours de la Volkshochschule, concerts de musique de chambre, expositions, cinéma culturel)

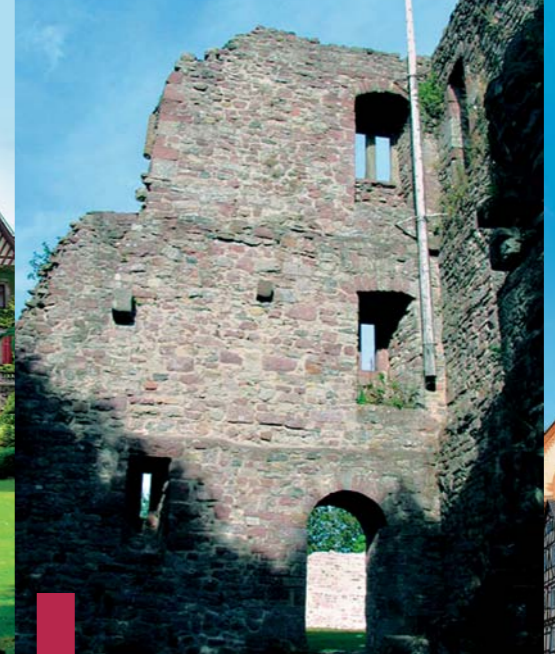
- Tuyaux pour vos loisirs**
- ❑ Visites guidées de la ville et du monastère
 - ❑ Piscine en plein air et piscine couverte à Schlüchtern
 - ❑ Terrain de camping et piscine en plein air à Heiligenborn, près de Hutten
 - ❑ Nombreuses pistes cyclables et sentiers de randonnée
 - ❑ Parc de „Acisbrunnen“ pour se détendre, animaux de la forêt en semi-liberté, pelouses pour faire une partie de ballon ou se reposer, parcours pour aventurier en soif de nature (accessible aux chaises roulantes)
 - ❑ Terrain de loisir „Neidhof“ avec possibilités de barbecue
 - ❑ Musée du „Bergwinkel“ dans le château „Lauter“
 - ❑ Théâtre dans la salle municipale de Schlüchtern
 - ❑ cinéma et culture dans l'ancienne synagogue
 - ❑ Bibliothèque
 - ❑ Ville de Steinau et les frères Grimm, château, vieille ville historique, le théâtre de marionnettes (à 6 km de Schlüchtern)
 - ❑ Le parc de loisir „Thalhof“ près de Steinau (à 8 km de Schlüchtern)
 - ❑ Le château fort Schwarzenfels à Sinntal-Schwarzerfels (à 17 km de Schlüchtern)
 - ❑ En plus: centre de remise en forme, sports aériens, terrains de Golf, bowling, excursions en calèche, jogging, cyclisme, hippisme, sauna, stand de tir, Tennis, sports nautiques dans les environs de Schlüchtern
- Demandez-nous, nous vous renseignerons sur toutes les possibilités touristiques de la région.**



A Le château fort de Brandenstein (Elm, à 4 km)
 Musée des ustensiles en bois (collection d'ustensiles en bois de la vie couranted'antan) et musée Siebold (objets et documents japonais du médecin et spécialiste du Japon Philipp Franz von Siebold) dans le fort de Brandenstein. Propriété privée de la famille von Brandenstein-Zeppelin.
 Vue splendide du haut du fort sur la vallée de Schwarzbach.
 Visites du musée: +49 (0) 66 61/58 59 ou 3888



B Château de Ramholz (Vollmerz, à 8 km)
 Ferme, exploitation forestière, caveau de famille.
 Construit en 1893-95, accollé à l'ancien château de la famille von Hutten dans une imitation Renaissance anglaise. Le parc aménagé en 1893 d'après les idées du prince Pückler-Muskau en style des jardins classiques anglais est ouvert au public. Le château ne se visite pas.



C Ruine du château de Steckelberg (Vollmerz, à 8 km)
 Le château du 12^{ème} siècle, aujourd'hui en ruine, a été construit entre 1388 et 1509. Lieu de naissance de l'humaniste et poète Ulrich von Hutten (1488-1522). Dans un ouvrage de 1518, celui-ci décrit la vie dans un château. Depuis les ruines qui sont situées à 450 mètres d'altitude, on savour la vue sur la vallée de la Kinzig jusqu'à Schlüchtern.

... en Hesse

Schlüchtern
 Ville de cure climatique et reconnue par l'Etat

Tour de Ville
 Les stations les plus importantes de notre ville et de ses environs

Bienvenue dans la station de cure climatique de Schlüchtern!

Schlüchtern et sa vieille ville, traversée par l'ancienne route impériale Frankfort-Leipzig (Hanauer Strasse, Unter den Linden, Obertorstrasse, Fuldaer Strasse), est la plus grande commune du Haut-Kinzigtal (vallée de la Kinzig). On retrouve les premiers documents officiels en 933 et à cette époque Schlüchtern s'appelait „sluohderin“.

Nous vous invitons à regarder, flâner, contempler et apprécier le charme de la vieille ville romantique et ses bâtiments historiques. Prenez le temps de la visiter. Les hôtels, pensions et chambres d'hôte sont accueillants. Une cuisine régionale variée vous attends et les emplettes (de dernière minutes) se font dans de nombreux magasins bien achalandés.

Votre visite sera guidée dans des ruelles par des plaques explicatives apportés aux murs des bâtiments à découvrir.

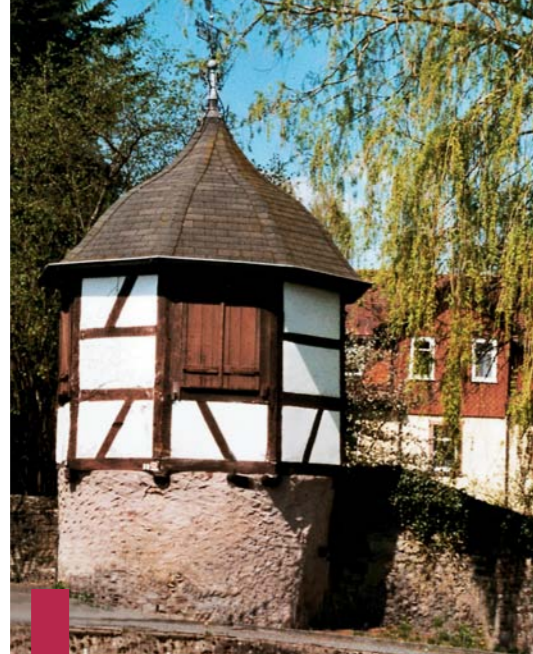
Le syndicat d'initiative vous souhaite un bon séjour.

Pour d'autres informations voyez:

Tourist-Info de la ville de Schlüchtern, Krämerstraße 2, D- 36381 Schlüchtern
Tel.: +49 (0) 66 61/85-361

Ou bien visitez notre site:
www.schluechtern.de

© / Editeur responsable: Stadt Schlüchtern
Contenu: W. Urbach / A. Anhalt



1 Le mur d'enceinte et la petite tour du monastère

Les murs d'enceinte du monastère figurent sur de vieilles esquisses et des plans de ville datant du 17^{ème} siècle. La petite tour d'angle sur le côté sud du mur d'enceinte est aussi appelée „la petite tour Napoléon“ en souvenir des nuits que Napoléon y a passé (28 et 29 octobre 1813). Sur le pont de la Kinzig devant la „Porte Basse“ (Untertor) se déroulait les procès présidés par les Supérieurs du monastère.



2 Le monastère

Ancien monastère bénédictin érigé entre 800 et 1585: crypte carolingienne avant 800, tour ouest vers l'an 1000, chapelle „Hutten“ de 1354, bâtiment d'enceinte de 1504-1521, encorbellement renaissance accollé au logement du Supérieur, de 1583. Le Supérieur Petrus Lotichius (1534-1567) fonde un lycée en 1543 qui demeura jusqu'en 1829. En 1601, le monastère fut fermé par les comtes de Hanau. Depuis 1928 ces lieux sont occupés par un lycée. La formation musicale y est assurée depuis 1947. Visite guidée du monastère: +49 (0) 66 61/85-361



3 Auberge „Eckebäcker“

L'une des bâtisses les plus anciennes de la ville, connue dès 1144; maison des serviteurs du monastère; ancienne demeure des Seigneurs de Schlüchtern. Depuis 1577 elle est transformée en forge, boulangerie et auberge. En 1908, le boulanger Jean Denhardt reçoit le titre de „Boulangier de la Cour“ par l'empereur Guillaume 2^{ème}. (L'enseigne à l'entrée). Rénovée en 1976.



4 Hôtel de ville avec sa place municipale

1567-1573 construction de l'hôtel de ville dans le style renaissance; 1815, esquisse de Goethe; 1822, siège du conseil régional (conseil du Land); 1910 transformations et construction d'une porte caractéristique. 1975-76, agrandissement sur la place de l'ancienne taverne. Devant l'entrée actuelle se trouve la place principale. (Festivités et marché hebdomadaire).



5 Le chateau Lauter

La famille von Lauter construit au environs de 1440 le plus anciens bâtiment non-religieux de la ville. 1798, propriété de l'administrateur des salines Mr. Stickel, ami du fonctionnaire Grimm (auteur des fameux contes) de Steinau. 1902, bâtiment d'état et logement du bourgmestre. Depuis 1948, musée régional des arts traditionnels. 1948-51, bureau de l'académie européenne. 1978-82, rénovations. 2004-07, réorganisation de l'ensemble du musée.



6 Linsengasse et 7 Schmiedsgasse

Le nom des ruelles rappelle l'origine rurale de la ville (*Linsengasse*) et l'importance des métiers artisanaux de métaux pour le relais de poste de la *Reichsstraße* avant le passage du col du *Distelrasen*. 1714, les deux ruelles sont appelées *Kreuzgasse*. La plupart des bâtiments sont âgés de deux siècles et demi à trois siècles. On retrouve encore les écuries et les greniers à foin. Des maisons à colombages rénovées et les façades à bardaux de hêtre, émane une atmosphère sereine.



8 L'école luthérienne

1698, le bâtiment est construit et sert d'école et de lieu de prières. Ce bâtiment est le seul en style baroque à Schlüchtern. La porte principale possède d'imposants encadrements en grès rouge de la région. Après 1818, pendant une vingtaine d'années, il devient l'école des filles puis sera ensuite vendu au Maître-Teinturier Adam Schäfer. 1864-72, relais de poste entre Schlüchtern et Zeitlofs. Aujourd'hui le bâtiment est propriété privée et soigneusement restauré. A l'angle des rues *Schmiedsgasse* et *Neugasse* se trouve un faux puits devant le no 7 en souvenir de l'approvisionnement en eau de la ville.